

CITATION BAR



GEBRUIKERSHANDLEIDING

/ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Controleer lijnvoltage vóór gebruik

De CITATION BAR (soundbar) is ontworpen voor gebruik met 100-240 volt, 50/60 Hz wisselstroom. Als uw product wordt aangesloten op een ander voltage dan waarvoor deze is bedoeld, kan dit een veiligheidsrisico en brandgevaar opleveren en kan er schade worden toegebracht aan het apparaat. Als u vragen heeft over de voltagevereisten voor uw specifieke model of over het voltage in uw regio, neemt u contact op met de dealer waar u het product heeft aangeschaft voordat u de stekker van het apparaat in een stopcontact steekt.

Gebruik geen verlengsnoeren

Om veiligheidsrisico's te vermijden, gebruikt u alleen het netsnoer dat is meegeleverd met uw apparaat. Wij adviseren geen verlengsnoeren te gebruiken met dit product. Net als bij alle andere elektrische apparaten mag u geen voedingskabels onder tapijten of vloerbedekking door leiden of er zware voorwerpen op plaatsen. Beschadigde netsnoeren moeten onmiddellijk worden vervangen door een geautoriseerd servicecentrum met een snoer dat aan de fabrieksspecificaties voldoet.

Ga voorzichtig om met het netsnoer

Trek bij het verwijderen van het netsnoer uit een stopcontact altijd aan de stekker, nooit aan het snoer.

Als u van plan bent uw luidspreker langere tijd niet te gebruiken, haalt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.

Maak de behuizing niet open

Binnen in dit product bevinden zich geen componenten waarop de gebruiker onderhoud kan of moet uitvoeren. Als de behuizing wordt geopend, kan dit een schokgevaar opleveren, terwijl eventuele aanpassingen van het product uw garantie ongeldig maken. Als per ongeluk water in het apparaat terechtkomt, koppelt u het onmiddellijk los van de voedingsbron en neemt u contact op met een geautoriseerd servicecentrum.

/ INHOUDSOPGAVE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	2
INLEIDING.....	4
INHOUD VAN DE DOOS	5
PRODUCTOVERZICHT.....	6
INSTALLATIE.....	11
AANSLUITEN OP DE TELEVISIE	14
AANSLUITEN VAN ANDERE APPARATEN	16
APPARAAT INSCHAKELEN	18
VERBINDEN MET INTERNET	19
INSTELLING LUIDSPREKER (OPTIONEEL).....	21
UW CITATION BAR GEBRUIKEN	23
GELUIDSINSTELLINGEN	26
INSTELLINGEN.....	28
SPECIFICATIES.....	30
PROBLEMEN OPLOSSEN	31
HANDELSMERKEN	33

/ INLEIDING

Deze handleiding bevat informatie over de CITATION BAR (soundbar). Wij moedigen u aan enkele minuten de tijd te nemen om deze handleiding door te lezen. Deze bevat een beschrijving van de producten en stapsgewijze instructies om u te helpen bij de installatie en inbedrijfname. Lees alle veiligheidsinstructies en zorg dat u deze begrijpt voordat u uw product gaat gebruiken.

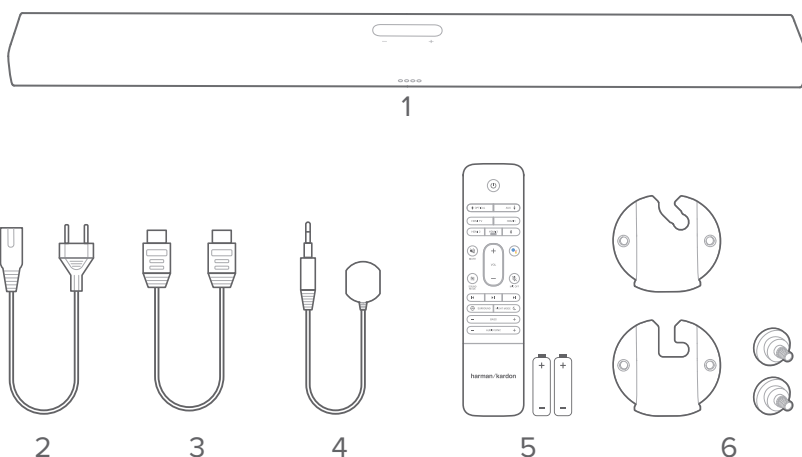
Voor dit product is mogelijk een belangrijke software-update beschikbaar. Volg de instructies om het product te verbinden met Wi-Fi zodat u zeker weet dat uw product over de meest recente software-updates beschikt.

Ontwerp en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Mocht u nog vragen hebben over deze producten, de installatie of de bediening, neem dan contact op met uw Harman Kardon leverancier of klantenservice, of bezoek ons op www.harmanardon.com

/ INHOUD VAN DE DOOS

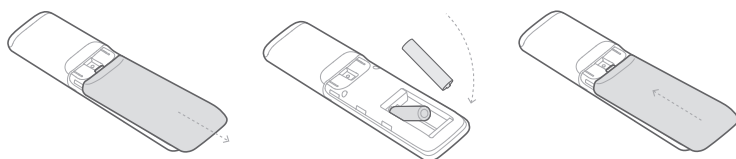
Pak de doos voorzichtig uit en controleer of deze de volgende onderdelen bevat. Als er een onderdeel beschadigd is, gebruik het niet, maar neem contact op met uw Harman Kardon leverancier of klantenservice.



1. Hoofdapparaat
2. Netsnoer*
3. HDMI-kabel
4. Infrarood (IR) repeater
5. Afstandsbediening (met 2 AAA-batterijen)
6. Beugels voor wandmontage

*Aantal en stekkertype van het netsnoer kan per regio verschillen.

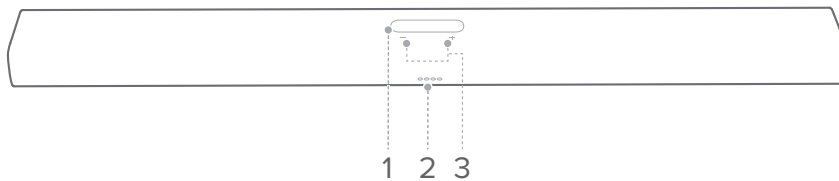
Stop de batterijen voorafgaand aan het gebruik in de afstandsbediening (2 AAA-batterijen)










Schuif het batterijklepje in de richting van de pijl tot het compleet verwijderd is. Steek de 2 AAA-batterijen (1,5 V) er op de juiste manier in. Schuif het batterijklepje weer terug.

PRODUCTOVERZICHT

Voor- en bovenpaneel



1. Touchscreen

	Wi-Fi-signaalindicator.
	Druk hierop om de microfoon te dempen of te heractiveren.
	Druk hierop om Google Assistent te activeren.
	Druk hierop om een bron te selecteren (Bluetooth / Aux / HDMI / optisch).
	Druk hierop om de geluidsinstellingen aan te passen.
	Druk hierop om de algemene instellingen aan te passen.
	Druk hierop om het multikanaals surround sound systeem met uw CITATION SUB of CITATION SURROUND in te stellen. (optioneel).
	Druk hierop om de systeeminformatie van dit product te bekijken.

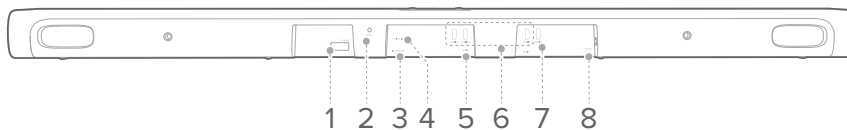
2. - / + (Volume)

- Druk hierop om het volume te verhogen of verlagen.
- Druk op beide tegelijk om het geluid van de soundbar te dempen.

3. LED-indicators (Google)

	Wit (langzaam knipperend)	Bezig met luisteren
	Wit (snel knipperend)	Bezig met reageren
	Oranje (constant)	Microfoon gedempt
	Wit (drie keer knipperen)	Inschakelen/systeem opstarten

Achterpaneel



1. ETHERNET

- Druk op deze knop om te verbinden met het internet (RJ45-aansluiting).

2. RESET

- Druk op deze knop en houd deze 5 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.

3. IR-REPEATER

- Voor de aansluiting van de infrarood-repeater (IR) om het bereik van de afstandsbediening te vergroten.

4. OPTISCH IN

- Voor de aansluiting van uw televisie of een digitaal apparaat met een optische audio-uitgang.

5. AUX-IN

- Om te verbinden met een audioapparaat (3,5 mm aansluiting).

6. HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3

- Om te verbinden met de HDMI-aansluiting van een digitaal apparaat.

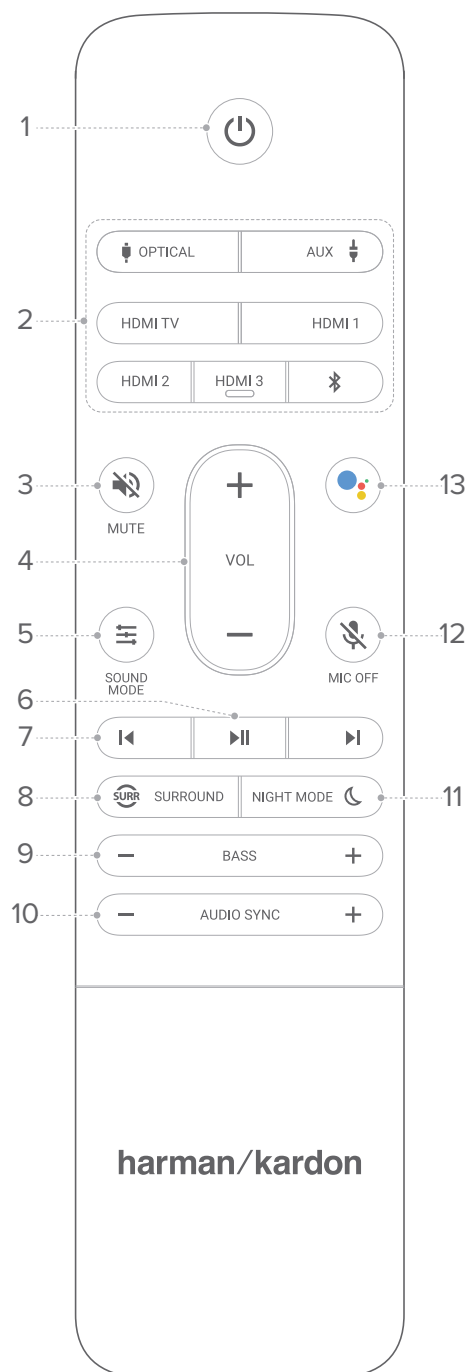
7. HDMI ARC (TV OUT)

- Om te verbinden met de HDMI-aansluiting (ARC) op uw televisie.

8. POWER

- Hiermee wordt de voeding in- of uitgeschakeld.

Afstandsbediening



1. ⏻ (Aan/uit)

- Om in te schakelen of naar stand-by te schakelen.

2. Source zone

- Selecteer een inputbron voor de soundbar: **OPTICAL / AUX / HDMI TV / HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 / Bluetooth.**
- Druk op  om met een nieuw apparaat te koppelen.

3. MUTE

- Dempen of inschakelen van het geluid van de soundbar.

4. VOL + / -

- Druk hierop om het volume te verhogen of verlagen.

5. SOUND MODE

- Selecteer voorgeprogrammeerde sound modes die passen bij uw muziek of video: **Muziek / film / nieuws / standaard.**

6.

- Afspelen of pauzeren van weergave via Chromecast of Bluetooth.

7.

- Naar de vorige of volgende track gaan bij weergave via Chromecast of Bluetooth.

8.  SURROUND

- In- of uitschakelen van het surround sound effect (voor een standalone soundbar).

9. BASS - / +

- Verhogen of verlagen van het basniveau van de soundbar (of de optionele subwoofer na succesvolle pairing).

10. AUDIO SYNC - / +

- Verhogen of verlagen van audio sync-vertraging als de synchronisatie van de video en het geluid niet correct is.

11. NIGHT MODE 

- In- of uitschakelen van de nachtmodus (regelaar voor dynamisch bereik) voor Dolby Digital en DTS-audio).

12.  MIC OFF

- De microfoon van de soundbar in- of uitschakelen.

13. 

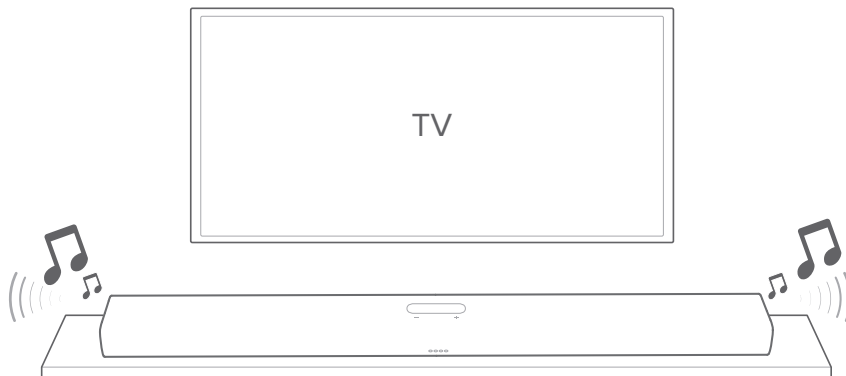
- Activeer de Google Spraakassistent.

/ INSTALLATIE

Plaatsing

OPMERKINGEN:

- Om draadloze interferentie te voorkomen, moet u zorgen voor een minimale afstand van 5 meter tussen andere draadloze apparaten en de soundbar.
 - Zorg dat er een stopcontact in de buurt is.
- 1) Plaats de soundbar op de rubberen voetjes op een stabiele en vlakke ondergrond onder uw televisie.
 - 2) Als de soundbar de infrarood sensor van uw televisie blokkeert, steekt u de IR repeater in de aansluiting voor de **IR REPEATER** aan de achterkant van de soundbar. Haal dan de sticker eraf en bevestig deze tussen de soundbar en de televisie.



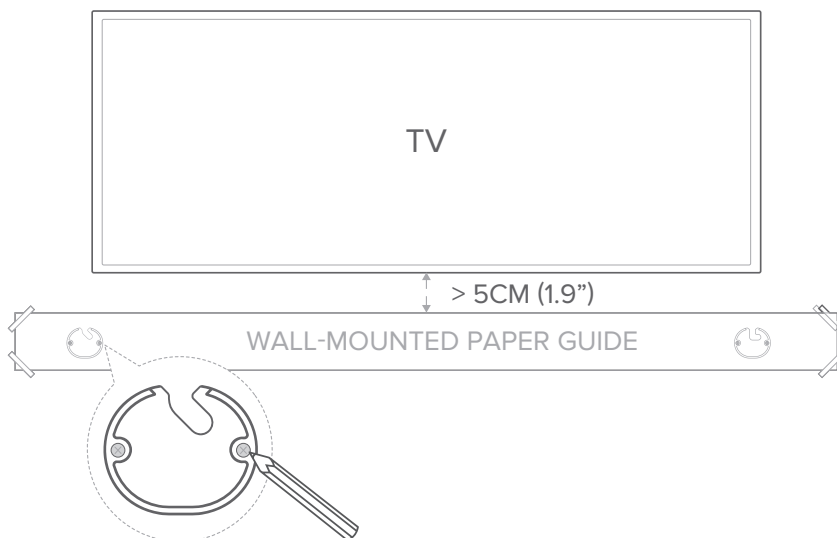
VOORZICHTIG:

- Plaats de soundbar niet op het voor-, achter- of bovenpaneel wanneer deze in gebruik is.
- Plaats geen voorwerpen bovenop de soundbar.

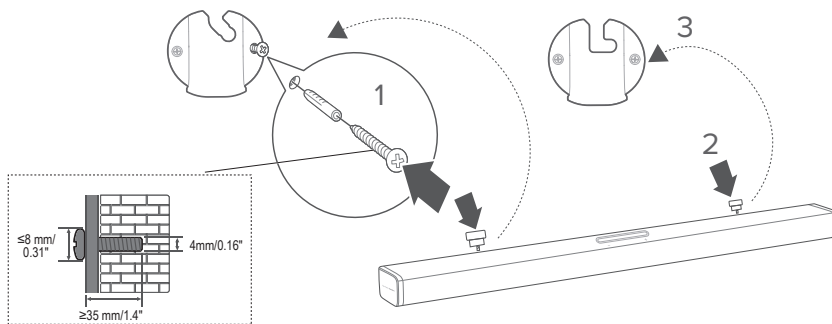
Wandmontage

OPMERKINGEN:

- Zorg voor montage aan de muur dat de muur het gewicht van dit product kan dragen.
 - Vermijd locaties met een hoge temperatuur of vochtigheid. Installeer alleen op een verticale muur.
 - Verbind de kabels van het product met externe apparaten voor het monteren aan de muur.
 - Zorg dat de stroom uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact is, voordat u het product verhuist of installeert. Als u dit niet doet kunt u een elektrische schok krijgen.
 - Verbind de soundbar of uw televisie niet met het stopcontact tot alle aansluitingen tussen de componenten compleet zijn.
 - Houd een ruimte van ten minste 5 cm tussen de bovenkant van de soundbar en de onderkant van de televisie.
- 1) Gebruik plakband om de papieren mal voor muurmontage op de muur te plakken, prik met een pen door het midden om de locatie voor de beugel voor wandmontage te markeren en verwijder het papier.



- 2) Schroef de beugel voor wandmontage op de markering; schroef de van schroefdraad voorziene montagebeugel achterop de soundbar en haak hem aan de muur.



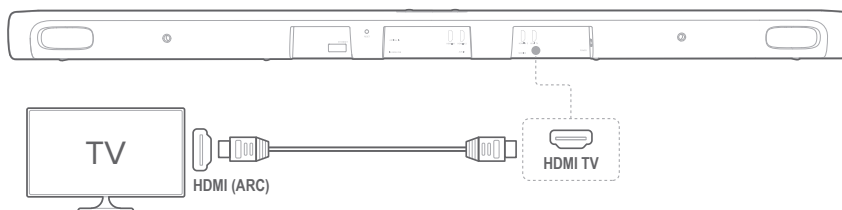
AANSLUITEN OP DE TELEVISIE

OPMERKINGEN:

- Als u alleen geluid wilt van de soundbar, zorg dan dat u de geluidsinstellingen van uw televisie instelt op het ondersteunen van externe luidsprekers en schakel de ingebouwde luidsprekers uit.
- Zorg, voor u aansluitingen maakt of verandert, dat alle apparaten niet meer op stroom aangesloten zijn.

HDMI (voorkeur)

- 1) Sluit de meegeleverde HDMI-kabel van de **HDMI OUT (TV ARC)** aan de achterkant van de soundbar aan op de **HDMI IN (ARC)** op uw televisie.
- 2) Druk op  **HDMI ARC** op het touchscreen of druk op de **HDMI TV**-knop op de afstandsbediening om de **TV ARC**-modus te selecteren.



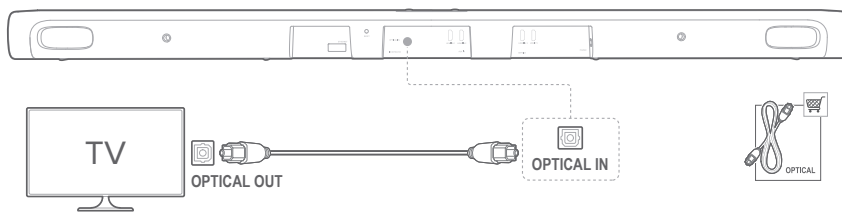
OPMERKINGEN:

- Een HDMI-aansluiting ondersteunt digitale audio en video met een enkele aansluiting. Het is de beste optie om uw soundbar aan te sluiten.
- Als uw televisie een HDMI ARC-aansluiting heeft, kunt u genieten van het geluid van uw televisie via uw soundbar met een enkele HDMI-kabel.
- Deze HDMI-aansluiting is vereist als u van plan bent om andere videoapparatuur aan te sluiten op de soundbar om weer te geven op uw televisie.
- Schakel op uw televisie HDMI-CEC-activiteiten in. HDMI-CEC is een functie die zorgt dat CEC-geschikte apparaten die worden verbonden via HDMI kunnen worden bediend met een afstandsbediening, zoals volumeregeling voor zowel de televisie als de soundbar. Zie de gebruikershandleiding van uw televisie voor details.

Optisch

OPMERKING:

- Zorg dat u de beschermkapjes aan beide uiteinden van de optische kabel verwijdert.
- 1) Verbind de **OPTICAL IN** op de soundbar met de **OPTICAL OUT** van uw televisie met een optische kabel (apart verkrijgbaar).
 - 2) Druk op **OPTICAL IN** op het touchscreen of druk op de **OPTICAL**-knop op de afstandsbediening om de **OPTICAL**-modus te selecteren.

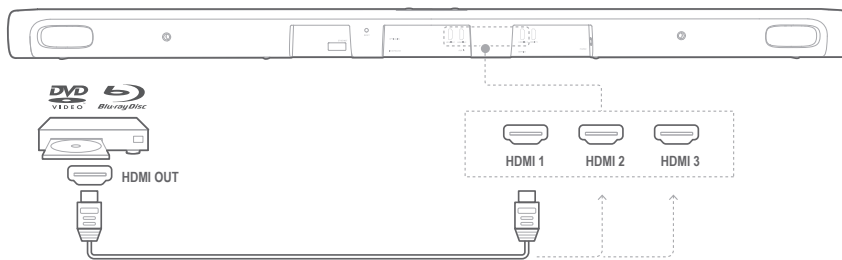


AANSLUITEN VAN ANDERE APPARATEN

HDMI (voorkeur)

Sluit een digitaal apparaat, zoals een set-top box, DVD/Blu-ray-speler of spelconsole aan op uw soundbar via een HDMI-aansluiting.

- 1) Sluit de meegeleverde HDMI-kabel van de aan op de **HDMI IN** aan de achterkant van de soundbar aan op de **HDMI OUT** op uw digitale apparaat.
- 2) Druk op  **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3** op het touchscreen of druk op de **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3**-knop op de afstandsbediening om de **HDMI**-modus te selecteren.

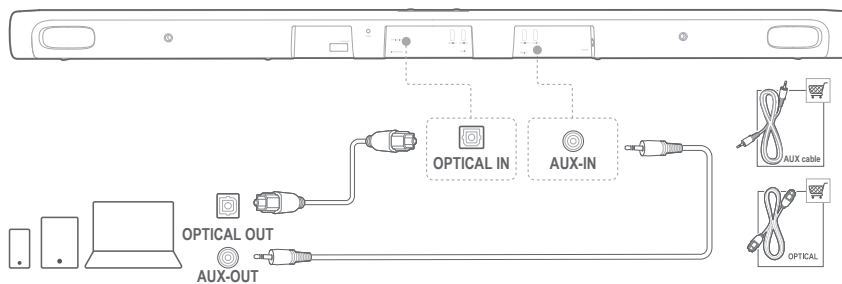


OPMERKING:

- Gebruik voor de beste prestaties een High-Speed HDMI-kabel (type 2). Bekijk de specificaties van uw HDMI-kabel voor meer gegevens.

Optisch of analoog

- 1) Verbind de **OPTICAL IN** of **AUX-IN** op de soundbar met de **OPTICAL OUT** of **AUDIO OUT** op het bronapparaat met behulp van een optische kabel (apart verkrijgbaar) of een 3,5 mm audiokabel (apart verkrijgbaar).
- 2) Druk op **OPTICAL IN** of **AUX** op het touchscreen of druk op de **OPTICAL** of **AUX** -knop op de afstandsbediening om de **OPTICAL** of **AUX**-modus te selecteren.

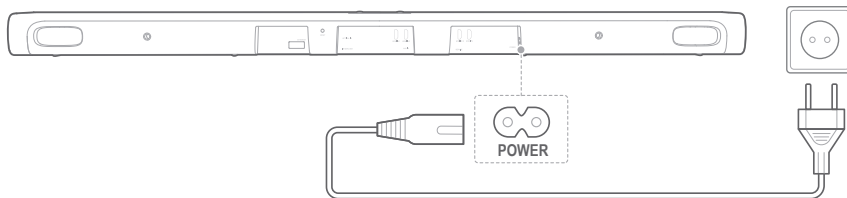


APPARAAT INSCHAKELEN

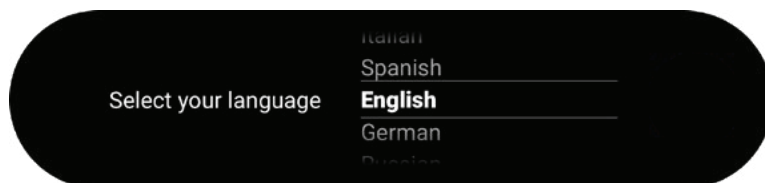
OPMERKINGEN:

- Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer.
- Zorg, voor het aansluiten van het netsnoer, dat alle andere aansluitingen zijn afgerond.
- Trek bij het loskoppelen van het netsnoer altijd aan de stekker, nooit aan de kabel.
- Verbind dit product of andere componenten pas met een stopcontact als alle aansluitingen tussen de componenten zijn afgerond.

- 1) Steek een kant van het netsnoer in de **POWER**-aansluiting aan de achterkant van de soundbar.
- 2) Steek de andere kant van het netsnoer in een werkend stopcontact. De luidspreker wordt automatisch ingeschakeld en het touchscreen gaat aan. Als alternatief kunt u op **⏻** drukken op de afstandsbediening om in te schakelen of naar stand-by te gaan.



- 3) Selecteer uw taal volgens de instructies op het touchscreen voor de eerste instelling.

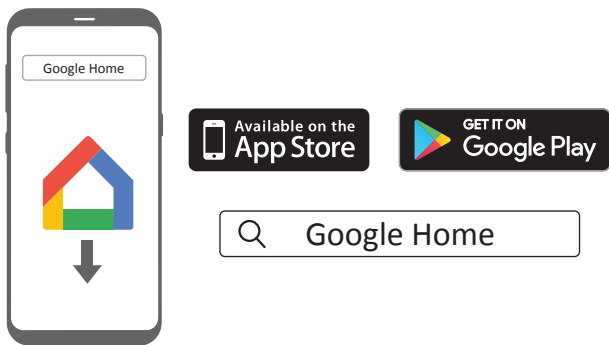


VERBINDEN MET INTERNET

U moet uw CITATION BAR verbinden met het internet (Wi-Fi of Ethernet) via de Google Home-app.

OPMERKING:

- Als u via Ethernet gebruik wilt maken van internet, moet u de ethernetkabel aansluiten voor u de stekker in het stopcontact steekt.
- 1) Download de Google Home-app naar uw smartphone of tablet.
 - 2) Uw CITATION BAR inschakelen.
 - 3) Open de Google Home-app en stel uw CITATION BAR in volgens de instructies in de app. Volg altijd de instructies in de app om de internetinstelling te voltooien.
 - 4) Log in met uw Google-account. Als u er nog geen heeft, maak dan een nieuwe aan.



*Om interferentie te voorkomen, moet u zorgen voor een minimale afstand van 5 meter tussen de soundbar en uw Wi-Fi-router.

**VOORZICHTIG:**

- Als zich problemen voordoen bij de installatie, schakelt u eerst Bluetooth en locatieservices in op uw smartphone of tablet.
- In de Google Home-app kunt u dit product een nieuwe naam geven. De naam van het apparaat blijft tijdens het zoeken via Bluetooth en streamen met Chromecast.
- Zodra dit product is verbonden met het internet, ontvangt het periodiek software-updates om de prestaties te verbeteren. Deze update kan enkele minuten duren.

/ INSTELLING

LUIDSPREKER (optioneel)

Instelling luidspreker

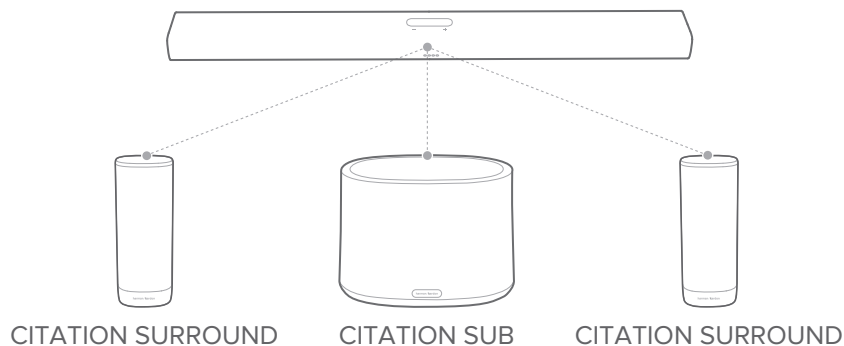
U kunt uw CITATION BAR draadloos koppelen met:

- CITATION SUB (subwoofer, apart verkrijgbaar): om de bass performance te versterken;
- CITATION SURROUND (satelliet-luidsprekers, apart verkrijgbaar): om een 5.0 kanaals-surround sound systeem in te stellen.
- CITATION SUB en CITATION SURROUND: om een 5.1 kanaals-surround sound systeem in te stellen.




OPMERKINGEN:

- Bewaar voor een goede verbinding een afstand van maximaal 5 meter tussen de CITATION BAR en uw CITATION SUB of SURROUND.
 - Als de soundbar is uitgeschakeld, gaan de satelliet-luidsprekers of subwoofer naar de stand-by modus.
 - Als u een apparaat gebruikt dat dezelfde frequentie (2,4 GHz of 5 GHz) gebruikt als de soundbar in de buurt van de soundbar, kan interferentie wat geluidsstoring veroorzaken.
 - De maximale transmissieafstand van het draadloze signaal tussen de soundbar en de satelliet-luidsprekers of subwoofer kan variëren afhankelijk van de omgeving waarin u ze gebruikt.
- 1) Schakel uw CITATION BAR, CITATION SUB of/en CITATION SURROUND in.
 - 2) Druk op **'Speaker Setup' > 'Pairing' > 'Surround Setup' of 'Subwoofer Setup'** op het touchscreen om naar de pairingmodus te gaan.
 - U hoort een signaal bij een succesvolle verbinding en op het touchscreen verschijnt de melding **'Surround setup successful'** (instelling Surround gelukt) of **'Subwoofer connected'** (instelling Subwoofer gelukt).
 - Als er geen luidsprekers worden gevonden, controleer dan of iedere luidspreker stroom krijgt en probeer de instelling opnieuw.

- 3) Om de instelling te verwijderen, drukt u opnieuw op **'Surround Setup'** of **'Subwoofer pairing'** of reset u de soundbar.



LED-Indicator (CITATION SUB / CITATION SURROUND)

	Wit (knipperend)	Koppelen (pairing)
	Wit (knipperend)	Buiten bereik/draadloze verbinding verbroken
	Wit (continu gedurende 10 seconden en dan licht uit)	Draadloos verbonden met CITATION BAR

Testtoon

Druk op **'Speaker Setup' > 'Levels' > 'Test tone'** om de testtoon af te spelen. Iedere luidsprekerlocatie-icoon knippert in volgorde.

Luidsprekervolume en -bas

Druk op **'Speaker Setup' > 'Levels' > 'Speaker volume trim' of 'Bass level trim'**, veeg dan naar boven of beneden om de luidsprekers te selecteren of het volume- en basniveau aan te passen.

/ UW CITATION BAR GEBRUIKEN

Praten met Google Assistent

Uw CITATION BAR wordt geleverd met ingebouwde Google Assistent. U kunt muziek afspelen, antwoorden op vragen krijgen, alledaagse taken beheren en op eenvoudige wijze smart apparaten in uw huis bedienen via uw stem.

Druk op  op de afstandsbediening of het touchscreen om de Google Assistent te starten en zeg uw verzoek.

Als de CITATION BAR muziek streamt via Chromecast of Bluetooth kunt u eerst **'Ok Google'** of **'Hey Google'** zeggen om hem aan te roepen en dan uw verzoek doen.

→ CITATION BAR reageert direct.




OPMERKING:

- Breng voor de allernieuwste spraakopdrachten een bezoek aan assistant.google.com.

Muziek afspelen met Chromecast

Met het ingebouwde Chromecast kunt u muziek/podcasts/afspeellijsten van meer dan 300 muziekapps naar uw luidspreker streamen door simpelweg op de **Cast**-knop te tikken.

- 1) Open de app met Chromecast-ondersteuning op uw smartphone of tablet.
- 2) Druk op het  pictogram in de app en selecteer de CITATION BAR.
- 3) Druk op **'Play'** (Afspelen) in de app.

OPMERKINGEN:

- De naam van dit product is toegewezen tijdens de Wi-Fi-instelling.
- De soundbar kan wel audiostreaming maar geen videostreaming ondersteunen.

Groepsweergave in meerdere ruimten met de Citation-serie

CITATION soundbar en luidspreker ondersteunen multi-room bediening via ingebouwde Chromecast.


Maak in de Google Home-app simpelweg een groep aan, voeg uw luidsprekers samen en speel deze vervolgens af in meerdere ruimten.

OPMERKINGEN:

- Raadpleeg de Google Home-app voor meer details.
- Het aantal Chromecast-luidsprekers waarmee u muziek kunt streamen is afhankelijk van de bandbreedte van uw lokale draadloze netwerk. In theorie kan er een onbeperkt aantal apparaten worden aangesloten om hetzelfde nummer te streamen.

Muziek afspelen via Bluetooth

U kunt uw CITATION BAR gebruiken als luidspreker voor uw smartphone of tablet met Bluetooth-ondersteuning.

- 1) Druk op  op de afstandsbediening of druk op  **Bluetooth** op het touchscreen om naar de Bluetooth pairingmodus te gaan.
 - Tijdens de 10 seconden die nodig zijn voor heraanluiting, of totdat de verbinding opnieuw tot stand is gebracht, knippert de witte cirkel onder .
- 2) Op uw smartphone of tablet selecteert u '**Citation Bar Speaker**' om te verbinden. U hoort een geluid zodra het verbonden is.
 - Als er muziek wordt afgespeeld, verschijnen het nummer, de titel en de artiest van het nummer op het touchscreen.

OPMERKINGEN:

- Als u de soundbar al verbonden heeft met Wi-Fi en u verandert de apparaatnaam, moet u de nieuwe apparaatnaam selecteren.
- Om de Bluetooth-modus te verlaten, kiest u een andere bron.
- Om een ander apparaat te pairen of los te koppelen, drukt u op  op de afstandsbediening of het touchscreen.
- De soundbar schakelt automatisch uit na 20 minuten inactiviteit.
- De Bluetooth-werking kan worden beïnvloed door de afstand tussen dit product en uw Bluetooth-apparaat en door de gebruiksomgeving.
- Zorg dat de afstand tussen dit product en uw Bluetooth-apparaat maximaal 10 meter is om storing te voorkomen.

Bedieningselementen voor afspelen

- : Start, onderbreek het afspelen of hervat het afspelen.
- : Spring naar vorige/volgende track.


/ GELUIDSINSTELLINGEN

Deze sectie helpt u bij het kiezen van het ideale geluid voor uw video of muziek.

Volume

U kunt op vier manieren het volume aanpassen tijdens het afspelen van muziek.

- Druk op de - / + knop op het bovenpaneel, of houd deze ingedrukt.
- Sleep rustig met de volumebalk.
- Pas het volume aan via de Google Home-app op uw smartphone of tablet.
- Vraag Google Assistent om het volume aan te passen met een spraakopdracht.

Om het geluid van de soundbar te dempen, drukt u op  **MUTE** op de afstandsbediening.

Om het geluid te herstellen, drukt u opnieuw op de toets  **MUTE MUTE** of past u het volume aan.

Sound mode

Druk op  **SOUND MODE** op de afstandsbediening of druk op  **Audio** op het touchscreen, selecteer een voorgeprogrammeerde sound mode die past bij uw muziek of video.

- **Virtual Surround:** Creëert surround sound effect (voor een standalone soundbar).
- **Night Mode:** Verlaagt het volume van luide geluiden. (Alleen beschikbaar voor Dolby Digital-soundtracks)
- **Music Mode:** Creëert stereogeluid.
- **Movie Mode:** Creëert een surround-luisterervaring.
- **News Mode:** Maakt de menselijke stem duidelijker.
- **Standard:** Herstel naar het originele geluid.

Synchroniseer video en audio

Als de audio en video niet gesynchroniseerd zijn, drukt u op **AUDIO SYNC +/-** op de afstandsbediening of op **'Speaker Setup' > 'Lipsync delay'** op het touchscreen om de audio te vertragen om bij de video te passen.

/ INSTELLINGEN

Helderheid scherm

Druk op **Options** > **Brightness** en sleep dan rustig de waardebaak om de helderheid van het touchscreen aan te passen.

Software-upgrade

Er wordt automatisch een upgrade van de software van uw CITATION BAR uitgevoerd naar de meest recente versie als de luidspreker met het internet is verbonden via een Wi-Fi- of Ethernetnetwerk.

Fabrieksinstellingen herstellen

Om de standaardinstellingen zoals geprogrammeerd door de fabriek te herstellen:

- druk op 'Options' > 'Factory Reset' op het touchscreen; of
- houd de RESET-knop aan de achterkant van uw CITATION BAR 5 seconden ingedrukt.

Als de fabrieksinstellingen zijn teruggezet, wordt de CITATION BAR automatisch uitgeschakeld en opnieuw gestart. Alle opgeslagen informatie en instellingen worden gewist.

Systeeminformatie

Druk op '**System info**' op het touchscreen om de systeeminformatie te bekijken:

- **Country:** Land en taal.
- **Network:** Network SSID, signaalsterkte en Wi-Fi-adres.
- **About:** Merk / modelnaam.
- **Software version:** Softwareversie en datum laatste update.

Reiniging en onderhoud

U kunt de buitenkant van uw CITATION BAR schoon houden door eerst het netsnoer los te koppelen van de luidspreker en vervolgens de buitenkant voorzichtig af te vegen met een schone, zachte doek.

VOORZICHTIG:

- Gebruik geen alcohol, wasbenzine of thinner om het oppervlak van de stof te reinigen.

/ SPECIFICATIES

- Voeding: 100-240 V~50/60 Hz
- Stroomverbruik in slaapstand: <2.0 watt
- Bluetooth-versie: 4.2
- Frequentiebereik Bluetooth-zender: 2402 - 2480 MHz
- Vermogen Bluetooth-zender: <10 dBm
- Modulatie Bluetooth-zender: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Draadloos netwerk: 802.11b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz)
- Frequentiebereik Wi-Fi-zender 2,4 G: 2412 – 2472 MHz (2,4 GHz ISM Band, VS 11 kanalen, Europa en anders 13 kanalen)
- 2,4 G Wi-Fi-zendervermogen: <20 dBm
- 2,4 G Wi-Fi-modulatie: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- 5 G Wi-Fi-zendervermogen: <23 dBm
- 5 G Wi-Fi-modulatie: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Frequentiebereik Wi-Fi-zender 5 G: 5,150~5,350 GHz, 5,470~5,725 GHz, 5,725~5,825 GHz
- 5G WISA-zendervermogen: <14 dBm
- 5G WISA-modulatie: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- 5G WISA-zender frequentiebereik (varieert per land of regio): 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- Ethernet: 10/100 Mbps
- Afmetingen (B x H x D): 1148 x 58 x 93 (mm)
- Gewicht: 3,9 kg
- Bedrijfstemperatuur: 0 - 45 °C
- Opslagtemperatuur: 0 - 45 °C

/ PROBLEMEN OPLOSSEN

Probeer nooit zelf het product te repareren. Als u problemen heeft met dit product, controleer dan eerst de volgende punten voor u een serviceverzoek doet.

Geluid

Geen geluid uit de soundbar.

- Zorg dat de soundbar niet gedempt is.
- Zorg dat de juiste audio-ingang voor de bron is geselecteerd.

Geen geluid uit de CITATION SUB of CITATION SURROUND.

- Controleer of de LED op de subwoofer of de satelliet-luidsprekers continu wit brandt. Als de LED knippert, betekent dit een verbroken verbinding. Pair ze handmatig met de soundbar.
- Speel de testtoon af (zie sectie 9.2 'Testtoon').

Vervormd geluid of echo.

- Als u audio afspeelt vanaf de televisie via de soundbar, zorg dan dat de televisie gedempt is of de ingebouwde luidspreker uitgeschakeld is.

Audio en video zijn niet gesynchroniseerd.

- Druk op **AUDIO SYNC +/-** om te synchroniseren.

Bluetooth

Een apparaat kan niet worden verbonden met de soundbar.

- Controleer of u de Bluetooth-functie van het apparaat heeft ingeschakeld.
- De soundbar is al verbonden met een ander apparaat via Bluetooth. Druk op **✱** op de afstandsbediening om los te koppelen en te paren met het nieuwe apparaat.

Slechte geluidskwaliteit van een verbonden Bluetooth-apparaat.

- De Bluetooth-ontvangst is slecht. Breng het apparaat dichterbij de soundbar of verwijder obstakels tussen het apparaat en de soundbar.

Wi-Fi


Verbinding maken met Wi-Fi is mislukt.

- Controleer of Wi-Fi is ingeschakeld.
- Controleer of u het juiste netwerk heeft geselecteerd en het juiste wachtwoord heeft ingevoerd.
- Controleer of uw router of modem is ingeschakeld en zich binnen bereik bevindt.
- Controleer of uw CITATION is verbonden met hetzelfde draadloze LAN als uw smartphone of tablet.

De Google Home-app kan het apparaat niet vinden.

- Controleer of uw CITATION is ingeschakeld.
- Controleer of uw netwerk correct werkt.
- Controleer of uw router of modem is ingeschakeld en zich binnen bereik bevindt.

Geen reactie op de spraakopdracht.

- Afhankelijk van de locatie van uw CITATION bestaat de mogelijkheid dat de luidspreker, vanwege de omgevingscondities, niet in staat is de spraakopdracht 'OK Google' te detecteren. Vermijd het om de CITATION op een plek met veel lawaai te plaatsen of een plek met krachtige windvlagen of echo's (geluidsreflecties).
- Controleer of de ingebouwde microfoon niet gedempt is.
- Als u de HDMI / Optische / Aux-ingang of 5.1 multikanaals surround sound systeem gebruikt, drukt u op  op de afstandsbediening of op het touchscreen om de Google Spraakassistent te activeren.

/ HANDELSMERKEN



Het Bluetooth®-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. Met betrekking tot het gebruik ervan door HARMAN International Industries, Incorporated geldt een licentie. Overige handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve eigenaren.



Het Wi-Fi CERTIFIED-logo is een certificeringsmerk van de Wi-Fi Alliance.



Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.



De termen HDMI, HDMI (High-Definition Multimedia Interface) en het HDMI-logo zijn handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.



Google, Google Play, Chromecast en andere verwante merken zijn handelsmerken van Google LLC. Chromecast built-in vereist mogelijk een abonnement. De Google Assistent vereist een internetverbinding en is in bepaalde landen en talen niet beschikbaar. De beschikbaarheid en werking van bepaalde functies en services zijn apparaat-, service- en netwerkafhankelijk en zijn mogelijk niet beschikbaar in alle regio's. Bedienen van verschillende apparaten in uw huis vereist dat de smart-apparaten compatibel zijn. Abonnementen voor service en applicaties kunnen vereist zijn en aanvullende voorwaarden en/of toeslagen kunnen van toepassing zijn.

harman / kardon[®]
by HARMAN